Marriage Encounter

Let Christ into your marriage so it can be a greater marriage. Let God be the strength of your marriage. For more information on the next Worldwide Marriage Encounter weekend on October 24-26, visit www.wwme.org or contact Gavin and Nicole at 780-464-2874 or gvankup@telus.net.

Vocations – Pray for our Seminarians

A total of 53 men from 12 dioceses are in various stages of formation at St Joseph Seminary this year. Each one needs our prayerful support as he continues on his journey of discernment. Download the Vocations Daily Prayer Calendar at http://www.caedm.ca/vocations/pray to help you pray every day of the month for individual seminarians.

彌撒時間:

星期六下午四時卅分 (粤語) 星期日上午九時卅分 (英語) 上午十一時 (粤語) 下午二時卅分 (國語)

辦告解時間:

星期六及每一台主日彌撒 30 分鐘前 神父會為教友辦告解

平日彌撒:

星期一、星期三及星期五上午十一時 星期二及星期四下午五時卅分 彌撒後恭念玫瑰經及聖體降福

每月首星期五:

上午十時至十一時 明供聖體 及聖體降福 上午十一時 耶穌聖心彌撒

Mass Schedule:

Saturday 4:30 p.m. (Cantonese) Sunday 9:30 a.m. (English) 11:00 a.m. (Cantonese) 2:30 p.m. (Mandarin)

Sacrament of Reconciliation:

30 minutes before 4:30 p.m. Saturday mass and 9:30 a.m., 11:00 a.m. and 2:30 p.m. Sunday masses

Weekday Masses:

Monday, Wednesday & Friday 11:00 a.m. (Cantonese) Tuesday & Thursday 5:30 p.m. (Cantonese) After mass: Pray the Rosary and Benediction

First Friday of every month:

10:00 to 11:00 a.m. Adoration of the Blessed Sacrament and Benediction
11:00 a.m. Mass of the Sacred Heart of Jesus (Cantonese)

主日彌撒捐獻 Weekend Collections 9月28日 September 28

主日彌撒捐獻 Sunday Collection	\$1,775.80
特別捐獻 Special Offering	\$ 40.00
中東團結 Solidarity with Middle East	\$ 177.00
加拿大教會的需要 Needs of Canadian Church	\$1,065.50

愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂「



Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9 Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488

堂區通訊 Parish Newsletter

主任司鐸: 曾若瑟神父 Pastor: Rev. Joseph Tsang

二零一四年十月五日常年期第二十七主日 October 5, 2014



越南耶穌與聖母瑪利亞 Vietnamese picture of Jesus and His Mother Mary

從臉書粉絲專頁:曾若瑟

From the Facebook fan page: Joseph Rue-Se Tsang

主任司鐸參加教區〔加拿大文化課程〕

十月七日(星期二)至十月三十一日(星期五)主任司鐸曾神父將會參加教區所舉辦的〔新司鐸了解加拿大文化〕課程。在此期間平日彌撒,星期五的粵語「聖經分享」及十月十八日的華人安老院上午十時彌撒將會取消。**堂區通訊亦將會暫停**。在這期間的主日彌撒將會由 Fr. Victor Botari 主持。敬請教友留意。

十月是玫瑰月

十月是玫瑰月。堂區照常於每個主日彌撒前三十分鐘恭念玫瑰經。敬請教友踴躍參加,一起熱心恭敬聖母。

國語講座

十月五日(星期日)下午二時戴超醫生將會繼續於聖堂主持〔玫瑰経祈禱〕國語講座。敬請各位踴躍參加。

主題是:聖母運動三部曲

- 1. 召募百萬祈禱勇士.
- 2. 發動百萬玫瑰經祈禱運動.
- 3. 聖母晚餐廳祈禱會

我們無需再獨自誦念玫瑰經,而是與所有的天國聖眾,以及世界各地所有的玫瑰經善會兄弟姐妹們,一起祈禱!

劉志剛神父將會到訪 Edmonton

前主任司鐸劉志剛神父將會到訪 Edmonton。劉神父將會於十月廿六日(星期日)為我們主持十一時彌撒。彌撒後會與本堂教友共聚午餐。地點是金漢龍廷酒樓(200-9700-105 Ave.)。為方便訂台,請教友於詢問處登記。歡迎大家踴躍參加。

『希望之標記』籌款運動

天主教社會福利會一年一度的『希望之標記』籌款運動將於十月廿五及廿六日週末舉行。天主教社會福利會服務的人包括街童,露宿者,精神病患者,吸毒者,被虐待的 兒童及長者,及家庭暴力受害者正等待你們的熱心支持。

堂區將於十月廿五及廿六日為「天主教社會服務處」的『希望之標記』籌款運動收取第二次奉獻。請大家用特備的捐獻信封,並在捐獻信封上面寫上你在堂區的捐獻信封號碼。如用支票捐獻,支票抬頭請寫 Chinese Catholic Parish。請大家慷慨支持。

Fr. Joseph Tsang will attend the "Enculturation Program"

From Tuesday, October 7th to Friday, October 31st, our Pastor, Fr. Joseph will be attending the "International Priests Enculturation Program" sponsored by Edmonton Archdiocese. During this period, the daily masses, Bible Sharing and the Senior Mass (Saturday, October 18th) at 10:00 a.m. will be cancelled. **Also, there will be NO Parish Newsletters during this period**. Fr. Victor Botari will be replacing Fr. Joseph for all the weekend masses. Thank you for your attention.

October is the Month of Holy Rosary

As usual, we will pray the Rosary 30 minutes before each mass on Saturdays and Sundays. Please join us in honouring our Mother of God by praying the Rosary together.

Presentation by Dr. Francis Tai

Dr. Francis Tai will be presenting the second part of the Marian talk in Mandarin at our church this Sunday from 2:00 to 2:30 p.m. The topic is "3-Step to Devotion to our Lady". Everyone is welcome.

Former Pastor, Fr. Francisco Lau will visit Edmonton

Our former Pastor, Fr. Francisco Lau will celebrate mass with us on Sunday, October 26th at 11:00 a.m. After mass he will join us for lunch at the Dynasty Century Palace Restaurant, 200-9700-105 Avenue. A sign-up sheet for the lunch is available at the Information Desk. Please come and join us!

Sign of Hope Campaign – Special Collection

The Special Parish Collection for the Catholic Social Services Annual Sign of Hope Campaign will be taken on the weekend of October 25th and 26th. Thousands of people being served by CSS -- street youth, the homeless, the mentally ill, the addict, abused children and seniors, and family members victimized by violence -- are depending on your generosity.

On the weekend of the 25th and 26th of October, there will be a second collection for the Sign of Hope Campaign for the Catholic Social Services. Sign of Hope envelopes are provided and please write down your parish contribution envelope number. (Please make cheques payable to Chinese Catholic Parish.) Thank you for your generous support.